

อัล-วะกาละฮฺ (การมอบอำนาจ)

﴿الوكالة﴾

[ ไทย - Thai - تايلاندي ]

มุหัมมัด อิบรอฮีม อัต-ตุวัยญีรียฺ

แปลโดย : อิศมาน จารง

ผู้ตรวจทาน : อัศรัน นียมเดชา

2009 - 1430

islamhouse.com

﴿الوكالة﴾

« باللغة التايلاندية »

محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة: عثمان جاورنج

مراجعة: عصران إبراهيم

2009 - 1430

islamhouse.com

## อัล-วะกาละฮฺ (การมอบอำนาจ)

**อัล-วะกาละฮฺ** คือ การให้ผู้ที่สามารถใช้สิทธิได้เหมือนตัวเขาทำหน้าที่แทนในสิ่ง(ศาสนา) อนุญาตให้มีการทำแทนกันได้

### เคล็ดลับ(หิกมะฮฺ)ในการบัญญัติการมอบอำนาจ

การมอบอำนาจนั้นถือเป็นอีกคุณค่าหนึ่งของศาสนาอิสลาม เนื่องด้วยมนุษย์ทุกคนย่อมต้องมีความสัมพันธ์กับผู้อื่นอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ บางครั้งเขามีสิทธิต่างๆ เห็นผู้อื่นและบางครั้งผู้อื่นมีสิทธิเหนือตัวเขา ซึ่งเขาอาจลงมือทำด้วยตัวเองไม่ว่าจะเป็นการรับหรือการให้ หรือเขาอาจมอบอำนาจให้ผู้อื่นปฏิบัติหน้าที่แทน และแน่นอนว่าไม่ใช่ทุกคนที่จะสามารถลงมือทำงานของตนด้วยตัวเองได้ ด้วยเหตุนี้อิสลามจึงอนุญาตให้เขามอบอำนาจให้ผู้อื่นทำหน้าที่แทนเขาได้

### หุก่มการมอบอำนาจ

การมอบอำนาจนั้นถือเป็นข้อตกลงที่เป็นที่อนุญาต ทั้งผู้มอบอำนาจผู้รับมอบอำนาจสามารถที่จะทำการยกเลิกสัญญาการมอบอำนาจนั้น ได้ทุกเมื่อทุกเวลา

การมอบอำนาจนั้นมีผลใช้ได้ด้วยทุกวิธี ที่สื่อความหมายถึงการมอบอำนาจ จะด้วยการพูด หรือ การกระทำก็ได้

### กรณีที่อนุญาตให้มีการมอบอำนาจได้

#### สิทธินั้นมีอยู่สามประเภท

1. ประเภทแรก :สามารถที่จะทำการมอบอำนาจกันได้อย่างเสรี โดยไม่มีเงื่อนไข ได้แก่สิ่งที่สามารถทำแทนกันได้ เช่น การทำข้อตกลงต่างๆ การยกเลิกข้อตกลง การลงโทษ และอื่นๆ
2. อีกประเภทหนึ่ง :ไม่สามารถที่จะทำการมอบอำนาจให้ปฏิบัติหน้าที่แทนกันได้เลยโดยไม่มีเงื่อนไข ซึ่งได้แก่ อิบาตะฮฺประเภทที่ต้องทำด้วยร่างกายเท่านั้นเช่น การทำความสะอาดร่างกาย การละหมาด และ อื่นๆ
3. ประเภทที่สาม : กรณีที่อนุญาตให้ทำการมอบอำนาจได้หากไม่สามารถที่จะปฏิบัติได้ด้วยตัวเองเช่น การวะกาละฮฺให้ไปทำหัจญ์หรืออุมเราะฮฺที่วาญิบแทน เป็นต้น

### กรณีต่างๆ ที่อนุญาตให้ทำการมอบอำนาจได้

การมอบอำนาจสามารถกระทำได้สำหรับบุคคลที่สามารถดำเนินการด้วยตัวเองได้ และสามารถทำการมอบอำนาจให้ทำหน้าที่แทนกันได้ในเรื่องที่สามารถทำแทนกันได้เกี่ยวกับการทำสัญญาต่างๆ เช่น การซื้อการขาย การเช่า-จ้าง เป็นต้น

และที่เกี่ยวกับการยกเลิกข้อตกลง(สัญญา) เช่น การหย่า การปล่อยทาส การยกเลิกการ  
ซื้อขาย เป็นต้น

และที่เกี่ยวกับอาญาทั้งในการตัดสินและการลงอาญา เป็นต้น

### **ลักษณะของระยะเวลา**

การมอบอำนาจโดยกำหนดเวลา(ชั่วคราว)ถือว่าใช้ได้ เช่นผู้มอบอำนาจกล่าวว่า “คุณมี  
อำนาจแทนผมหนึ่งเดือน”

และถือว่าใช้ได้เช่นกันในการมอบอำนาจโดยมีเงื่อนไข เช่นผู้มอบอำนาจกล่าวว่า “เมื่อการ  
เช่าบ้านของฉันสิ้นสุดลงท่านก็จงขายบ้านหลังนั้นไปเสีย”

นอกจากนั้นถือว่าใช้ได้เช่นกันในการมอบอำนาจแบบทันทีเช่นผู้มอบอำนาจกล่าวว่า “เธอ  
มีอำนาจแทนทันทีเดี๋ยวนี้”

และถือว่าใช้ได้สำหรับผู้รับมอบอำนาจที่จะรับการมอบอำนาจทันทีหรือรับภายหลัง

### **หุ้ก้การมอบอำนาจอีกทอดหนึ่งของผู้รับมอบอำนาจ**

ถือว่าใช้ไม่ได้(ไม่อนุญาต)ที่ผู้รับมอบอำนาจจะมอบอำนาจในสิ่งที่ได้รับมอบอำนาจให้  
ผู้อื่นอีกต่อหนึ่ง ยกเว้นจะได้รับอนุญาตจากผู้มอบอำนาจในเรื่องดังกล่าว

และถ้าหากเขาไม่สามารถดำเนินการสิ่งที่เขาได้รับมอบอำนาจด้วยตัวเองได้เขาสามารถ  
มอบอำนาจให้ผู้อื่นได้ยกเว้นในเรื่องที่เกี่ยวกับทรัพย์สิน ถือว่าจะต้องได้รับการยินยอมจากผู้มอบ  
อำนาจเสียก่อน

### **การมอบอำนาจจะเป็นโมฆะด้วยสาเหตุต่อไปนี้**

1. ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งขอทำการยกเลิก
2. ผู้มอบอำนาจได้ถอนการมอบอำนาจจากผู้รับมอบอำนาจ
3. ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งได้เสียชีวิต หรือ วิกลจริต
4. ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งถูกอายัดเพราะสติฟั่นเฟือน

### **วิธีการมอบอำนาจ**

อนุญาตให้มีการมอบอำนาจโดยมีสินจ้างหรือไม่มีสินจ้างก็ได้ และผู้รับมอบอำนาจถือว่าเป็น  
ผู้ที่ได้รับความไว้วางใจในสิ่งที่เขาได้รับมอบอำนาจ เขาจะไม่ต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในความ  
เสียหายที่เกิดขึ้นโดยมีข้อแม้ว่าเขามิได้บกพร่องในหน้าที่ที่ได้รับมอบอำนาจนั้น และถ้าหากเขา  
ละเมิดหรือบกพร่องเขาต้องรับผิดชอบชดใช้ และให้ยึดถือคำพูดของเขาถ้าหากเขากล่าวว่าเขา  
มิได้บกพร่องพร้อมคำสาบาน

## หุ้ก่การเสนอตัวเพื่อรับมอบอำนาจ

ผู้ใดที่คิดว่าตนเองเป็นคนเหมาะสมและมีคุณธรรม ไม่กลัวว่าจะตัวเองจะบกพร่องต่อความรับผิดชอบ และการรับมอบอำนาจไม่ได้ทำให้เขาละเลยสิ่งสำคัญกว่าก็ถือว่าเป็นผู้สมควรสำหรับเขาที่จะรับมอบอำนาจสิ่งนั้น เพราะในการรับดังกล่าวเป็นสิ่งที่ได้รับผลบุญและกุศลแม้จะด้วยการรับสินจ้างก็ตามถ้าหากเขามีความบริสุทธิ์ใจอย่างแท้จริงและทำหน้าที่อย่างสมบูรณ์